



## Що робити, якщо моя дитина має особливі потреби в освіті та/або інвалідність (SEND)?

Ця брошура призначена для батьків/опікунів, які можуть бути незнайомі з забезпеченням у школах для дітей, які мають особливі потреби в освіті та/або інвалідність (SEND). Вона охоплює деякі питання, які часто задають батьки/опікуни. Наприкінці знаходиться глосарій термінології, яку батьки/опікуни можуть почути, в контексті SEND від співробітників шкіл.

Червень 2024

### Поширені запитання

#### Що таке особливі освітні потреби та інвалідність (SEND)?

Дитина або молода людина має **SEND**, якщо у них є труднощі з навчанням або інвалідність, що вимагає спеціального забезпечення освіти. Наявність англійської мови як додаткової мови (EAL) не є труднощами у навчанні чи інвалідністю, і тому не є **SEND**. Деякі діти можуть мати як EAL, так і **SEND**.

#### Що таке «спеціальне освітнє забезпечення»?

Для дітей віком від двох років спеціальним освітнім забезпеченням є освіта або навчання, що відрізняється від навчання інших дітей або молодих людей того ж віку. Для дитини до двох років спеціальне освітнє забезпечення означає освіту будь-якого виду.

#### Хто вирішує, коли дитина має SEND?

Це буде залежати від віку дитини і від характеру SEND. Зазвичай це будуть освітні фахівці (наприклад, EMTAS, EP, персонал дитячих садків, викладачі класу, суб'єктів або спеціалістів, **SENDCos**) та/або медичні працівники (наприклад, лікарі, персонал **CAMHS**, відвідувачі охорони здоров'я, педіатри, консультанти, логопеди та мовні терапевти), які вирішують, консультуючись з батьками/опікунами та дитиною/молодою людиною.

#### Як ці люди вирішують, коли дитина має SEND?

Це – індивідуальний процес. Можуть бути доступні тести для деяких типів **SEND**. Для інших докази можуть бути зібрані з більш широкого кола джерел. Вони можуть включати спостереження, поради професіоналів, огляд прогресу вашої дитини, батьківські анкети



та запитування думки вашої дитини, якщо це доречно. Рішення завжди приймаються на користь дитини.

### Чи доведеться моїй дитині ходити в іншу школу?

Більшість дітей та молоді з **SEND** зможуть піти до свого місцевого **основного** дитячого садка, школи чи коледжу. Деякі діти з **ЕНСР** можуть отримати користь від відвідування іншого середовища, наприклад, **ресурсного забезпечення** або **спеціальної** школи. Однак ви маєте право сказати, яку школу ви хотіли б, щоб ваша дитина відвідувала. Ваші побажання повинні бути погоджені, якщо немає вагомих причин, чому б ні, наприклад, обрана вами школа буде непридатною для віку чи здібностей вашої дитини. Якщо школа названа на **ЕНСР**, то ця школа повинна їх прийняти. Однак може виникнути затримка в пропонуваному місці, якщо школа заповнена.

### Школа сказала, що моїй дитині потрібен ЕНСР. Що це означає?

Це означає, що за вашою згодою школа хотіла б подати заявку на особливі освітні потреби вашої дитини, які будуть офіційно оцінені місцевою владою. Це тому, що вони відчують, що ваша дитина потребує спеціального освітнього забезпечення. У разі успіху це призведе до видачі **ЕНСР**, яке надасть додаткове фінансування школі для додаткової підтримки. Або ваша дитина може отримати місце в **ресурсному забезпеченні** або **спеціальній школі**, якщо це підходить їй.

### Як школа подаватиме заявку на ЕНСР для моєї дитини?

Школа попросить вашого дозволу на запуск програми. Вони попросять вас заповнити та підписати частину форми («Наша історія»). Це запитує довідкову інформацію про вашу дитину та запитує вашу думку та думку вашої дитини. Ви можете попросити перекладача допомогти вам у цьому, якщо вам потрібна мовна допомога. Вони також можуть попросити вашого дозволу на напрямок до інших фахівців, які можуть надати докази для заявки. Місцева влада вирішить, чи продовжувати оцінку. Якщо вони вирішать продовжити, вони потім попросять додаткових доказів у інших професіоналів. Пізніше вони приймуть остаточне рішення після того, як переглянуть всю інформацію.

Місцева влада напише вам своє рішення. Якщо ви не згодні з ним, ви маєте право на апеляцію. Це називається посередництвом. Потім буде написано проект плану. У вас буде можливість висловити свою думку щодо проекту та сказати, чи є щось, з чим ви не згодні. **SendCo** вашої школи зможе відповісти на будь-які запитання, які можуть виникнути у вас щодо процесу.

### Яку підтримку отримає моя дитина?

Це буде залежати від потреб вашої дитини. Це може включати підтримку 1:1 у класі від **ТА**, 1:1 або заняття в невеликих групах із шкільною **ELSA**. Або вашій дитині може бути надано спеціалізоване обладнання або методи терапії, такі як логопедія та мовна терапія (**SALT**) або трудотерапія (**OT**). **SendCo** вашої школи зможе надати вам детальну інформацію про підтримку, яку отримає ваша дитина.



## Мій дитині поставили діагноз SEND у нашій країні. Чи буде це прийнято у Великобританії?

Як правило, так, але якщо подається заява про **ЕНСР**, як правило, потрібен звіт фахівця з діагностики як доказ. Якщо звіт не англійською мовою, може знадобитися перекладена копія.

## Чи є якась допомога для батьків/опікунів?

Веб-сайт **Local Offer / місцевої пропозиції** Гемпшира містить багато корисної інформації про те, де знайти підтримку для вашої дитини. **SENDIASS** - ще один корисний сервіс, який має інформацію, поради та підтримку щодо **SEND**. Це включає фінансову допомогу та підтримку процесу **ЕНСР**. Ви можете попросити перекладача, якщо він вам потрібен.

## Чи варто переходити на використання лише англійської мови вдома?

Ні, важливо продовжувати використовувати домашню мову вдома. Це не вплине на те, наскільки швидко ваша дитина вивчить англійську мову.

## Словник термінів, які ви можете почути використаними

<b>CAMHS</b>	Служба психічного здоров'я дітей та підлітків. <b>CAMHS</b> допомагає дітям, які мають проблеми з психічним здоров'ям. Вони є частиною Національної служби охорони здоров'я (NHS). Направлення можуть бути зроблені лікарем вашої дитини (GP) або його школою, з вашого дозволу. Направлення також можуть робити батьки/опікуни. <a href="https://hampshirecamhs.nhs.uk/">Веб-сайт Гемпшира CAMHS можна знайти тут: https://hampshirecamhs.nhs.uk/</a>
<b>Children's Therapy Service / Служба дитячої терапії</b>	Служба NHS, яка працює з дітьми, які потребують підтримки у вивченні певних навичок. Він включає мовну терапію, фізіотерапію та трудотерапію. Направлення можуть бути зроблені вашим лікарем або через школу вашої дитини, з вашого дозволу. Більше інформації можна знайти тут: <a href="#">Служба дитячої терапії   Solent</a>
<b>EP</b>	Педагогічний психолог. EP працюють з дітьми, сім'ями та школами. Вони допомагають вирішити проблеми, пов'язані з навчанням та іншими сферами, такими як почуття та поведінка дітей. Вас попросять про вашу згоду, перш ніж школа вашої дитини зробить направлення на EP. Ви можете знайти більше інформації про те, що роблять EP тут: <a href="#">Інформація для батьків та опікунів   Рада округу Гемпшир (hants.gov.uk)</a>



<b>EHCP</b>	План освіти та охорони здоров'я. Це юридичний документ про особливі освітні потреби дитини та/або інвалідність ( <b>SEND</b> ). Він охоплює необхідну їм допомогу та різницю, яку повинна мати підтримка. У ньому буде названа школа/коледж чи інше навчальне місце, яке вони відвідуватимуть. Щороку буде проводитися засідання під назвою щорічний огляд. Вас запросять взяти участь. Прогрес вашої дитини буде обговорено, а її підтримка перевірена, щоб побачити, чи потрібні якісь зміни. <b>EHCP</b> може тривати до 25 років для дітей з більш високим рівнем потреби. Щоб отримати місце в <b>Спеціальній школі</b> або <b>ресурсному забезпеченні</b> , дитині зазвичай потрібно мати <b>EHCP</b> . Однак у виняткових випадках можна подати заяву після того, як вони почнуть відвідувати школу.
<b>Education Centres/Alternative Provision</b> <b>Освітні центри/Альтернативне забезпечення</b>	Це альтернативи звичайній або спеціальній школі для дітей старшого віку від 7 до 11 років. Вони для дітей, яким загрожує постійне виключення, які були назавжди виключені або мають медичні стани/стан психічного здоров'я, що означає, що вони не можуть відвідувати школу. В інших частинах Великобританії вони називаються підрозділами направлення учнів (PrU).
<b>ELSA</b>	Помічник підтримки емоційної грамотності. Людина, яка була навчена підтримувати дітей, яким важко регулювати свої емоції.
<b>IEP/IBP</b>	Індивідуальний план освіти/Індивідуальний план поведінки. Це документи, які фіксують цілі та стратегії, які допоможуть вашій дитині вчитися або добре поводитися в школі. Вони регулярно переглядаються, щоб перевірити прогрес вашої дитини та вирішити, чи потрібні якісь зміни.
<b>Local Offer / Місцева пропозиція</b>	Це сукупність інформації про послуги для дітей та молоді з <b>SEND</b> , які доступні в певній місцевості. Зазвичай це онлайн. <b>Місцева пропозиція</b> включає інформацію про освіту, охорону здоров'я, соціальну допомогу, підготовку до дорослого життя та послуги дозвілля. <b>Місцеву пропозицію</b> Гемпшира можна знайти тут: <a href="https://fish.hants.gov.uk/kb5/hampshire/directory/localoffer.page">https://fish.hants.gov.uk/kb5/hampshire/directory/localoffer.page</a>
<b>Mainstream School / Основна школа</b>	Школа, яку можуть відвідувати всі діти, включаючи тих, хто має <b>SEND</b> .
<b>OT</b>	Трудотерапія. Підтримка дітей із <b>SEND</b> , яким потрібна допомога, щоб навчитися виконувати повсякденні завдання. Вони можуть надати спеціалізоване обладнання або організувати адаптацію до будинку дитини.
<b>Outreach Support / Роз'яснювальна підтримка</b>	Допомога та поради, які надає Спеціальна школа персоналу та дітям із <b>SEND</b> у звичайній школі.



<b>Portage</b>	Послуга для дітей дошкільного віку з <b>SEND</b> . Він пропонує підтримку вдома з грою та вивченням нових навичок. Направлення можуть робити батьки, фахівці NHS, дошкільні заклади, ясла та доглядачі за дітьми. Додаткову інформацію та форму направлення можна знайти тут: <a href="#">SfyC Portage Support   Діти та сім'ї   Рада округу Гемпшир</a> (hants.gov.uk)
<b>Resourced Provision/ Ресурсне забезпечення</b>	Це особлива область в межах загальноосвітньої школи. Вона спеціалізується на певній галузі <b>SEND</b> , наприклад, порушення слуху або порушення зору. Діти з <b>SEND</b> можуть відвідувати основну школу більшу частину дня, а решту часу проводити в ресурсному забезпеченні.
<b>SEN або SEND</b>	Особливі освітні потреби або особливі освітні потреби та інвалідність.
<b>SENCo or SENDCo</b>	Координатор спеціальних освітніх потреб. Вчитель у школі, який відповідає за всіх дітей, які мають <b>SEND</b> .
<b>SENDIASS</b>	Це послуга для батьків дітей з <b>SEND</b> . Він надає інформацію, допомогу та поради щодо <b>SEND</b> . Ви можете знайти їх онлайн тут: <a href="https://www.hampshiresendiass.co.uk/">https://www.hampshiresendiass.co.uk/</a> SENDIASS організує перекладача, якщо він вам потрібен.
<b>SALT</b>	Мовна терапія. Допомога дітям, які мають труднощі з мовленням та/або розумінням мови.
<b>Special School / Спеціальна школа</b>	Школа, яка призначена лише для дітей із <b>SEND</b> , які мають високий рівень потреби. У них є спеціалізований персонал та ресурси. Дитині зазвичай потрібен <b>EHCP</b> , щоб отримати місце в спеціальній школі.
<b>TA or LSA</b>	Помічник викладача або помічник з підтримки навчання. Їхня робота полягає в тому, щоб підтримувати дітей у навчанні. Там, де потреби дитини високі, іноді використовується ТА, щоб надати підтримку саме цій дитині. Інші ТА можуть працювати в класі та працювати з великою кількістю дітей, також із <b>SEND</b> .

Простір для нотаток